



JUVIGNY

**INFO
AOUT 2018**

EDITO – Juvigny sur Frontière



Début juin, la commune de Juvigny s'est réunie avec ses voisins pour faire découvrir et redécouvrir notre territoire aux habitants et promeneurs.

Du bassin du Foron aux chemins de Jussy, beaucoup ont été surpris aux détours de cette boucle transfrontalière, élaborée pour randonneurs et cyclistes.

Tous ont apprécié les stands dressés sur le tracé. Ce sont 250 à 300 personnes accueillies sur chacun d'entre eux.

Pour Juvigny, l'exposition sur la gestion de la rivière du Foron, celle de la bibliothèque et le buffet autour du Reblochon, ont rencontré un joli succès.

Tout s'est accordé facilement pendant cette journée et dans une ambiance simple et bon enfant avec de nombreux échanges.

Nous souhaitons renouveler l'esprit de rencontre et de destin commun pour les villages placés sur ce morceau de la frontière. Ça nous semble plutôt réussi.

Juvigny remercie tous ses voisins pour l'organisation de cette journée, et plus particulièrement la commune de Puplinge et son maire Gilles MARTI, qui ont pris l'initiative de relancer cette idée d'une manifestation commune.

Votre équipe municipale

Sommaire

Pages 2 et 3 – L'école et le périscolaire

Page 4 – Les projets

Pages 5 – Agglo infos-

Page 6 – Infos pratiques

Pages 7 et 8 – Les associations et l'agenda

Feuillet intérieur – Note budgétaire 2018 de la commune

Ecole et Périscolaire



Rentrée scolaire 2018

La rentrée scolaire aura lieu le lundi 3 septembre à 8h20 à l'école pour les enfants de Grande section de maternelle et l'ensemble des enfants du cycle primaire.

Ludovic GARBIT sera accompagné d'une nouvelle collègue enseignante pour assurer les cours au sein des deux classes multi-niveaux.

Les Pommiers de Juvigny

Le commune avait demandé à l'école horticole de Lullier (Jussy – CH) de travailler à la greffe et au développement des pommiers de Juvigny, un temps disparu.

C'est une pomme à cuisiner plus qu'à déguster, qui pourrait revenir prochainement sur nos tables.



Sur cette base, la commune souhaite implanter quelques dizaines d'exemplaires sur son territoire – une opération qui devrait associer les enfants à l'automne et l'ensemble des habitants intéressés.

A suivre.

Troisième année réussie pour le CME

Pour sa troisième année d'existence, le Conseil Municipal des Enfants s'est retrouvé à 4 reprises, afin de poursuivre les projets en cours.

Le CME a essentiellement travaillé sur une nouvelle idée : créer un espace de jeux sur la commune.

Il s'agit d'un équipement pour les enfants de 2 à 10 ans pour lequel il faut définir un lieu d'installation et étudier les devis déjà reçus. Le projet se poursuivra avec les enfants dès septembre.

Initiés également par les enfants, les travaux concernant les trottoirs de la route de Paconinges débiteront d'ici quelques mois.

En juin, des stickers anticollision pour oiseaux ont été disposés sur la vitre près de la mairie.



Tout au long de cette année scolaire, les enfants conseillers ont pu avoir un droit de suite. Par exemple, deux nouvelles poubelles vont être installées à Vy des Chênes et La Plantaz pour compléter le réseau.

Ces poubelles sont régulièrement relevées par les Brigades Vertes, association de réinsertion qui intervient sur l'agglomération pour apporter son appui aux travaux d'environnement ou de gestion des déchets.

Les enfants ont participé à la commémoration de l'armistice 1918 en créant un livret de dessins représentant leurs visions des guerres. Ils participeront activement au centenaire de l'armistice cette année.

Au cours de ces conseils municipaux, les enfants découvrent la vie de leur commune, en ayant la possibilité de questionner Monsieur le Maire ou ses conseillers sur le budget (par exemple, la différence entre les dépenses de fonctionnement et celles d'investissement), et sur d'autres sujets suivis par les conseillers adultes.

Merci à Thomas, Lisa, Milan, Mathilde, Jeanne, Chloé, Myron, Romain, Selma et Lisa de s'engager dans la vie publique et citoyenne, et de s'être autant impliqués cette année.

Rendez-vous à la rentrée.

Ecole et Périscolaire

La fête de l'école

Ce samedi 23 juin a eu lieu la fête de l'école organisée par les enseignants, le service Animation et le Sou de l'école.

Le thème de cette année étant la santé, les enseignants et les enfants ont créé plusieurs ateliers qui traitaient à la fois de la prévention, de l'alimentation et de l'environnement.

Parents et grands-parents ont pu donc mettre à l'épreuve leurs connaissances sur le corps humain comme apprendre ou réapprendre les premiers gestes de secours.

De plus, les enfants ont travaillé cette année, sur l'architecture. Grâce au matériel de récupération, ils ont créé leur "maison de rêve".



Les ateliers ont été suivis d'un repas sous chapiteau organisé par le Sou de l'école.

En début d'après-midi, parents et enfants se sont affrontés lors du premier Koh-Lanta de Juvigny. Après une présentation vidéo du jeu, Benis Drogniar a conduit les deux tribus dans leur camp où les attendaient Hike Morn et Robin Sucroé.

Tout au long de l'après-midi, Benis Drogniar a mis à rude épreuve le courage, l'endurance et l'esprit d'équipe des tribus, dans différentes épreuves.



Au programme : relais parcours en rampant, dégustation d'une assiette d'insectes, memory, traversée aquatique...

C'est finalement la tribu des Sungaï (les parents) qui a remporté la victoire.



Après la réunification des tribus, un dernier challenge les attendait.

Un bordercross a fini de départager les derniers candidats.

A l'issue de cette course Ludovic, le maître ainsi que Romain, un de ses élèves ont été déclarés Grands Vainqueurs du premier Koh- Lanta de Juvigny !

Félicitations à eux !

Futurs équipements publics

Une réflexion a été lancée par le Conseil Municipal sur les futurs équipements publics à développer, afin de tenir compte de l'augmentation attendue de la population, et déterminer les besoins en la matière.

Pour mémoire, la parcelle située derrière la mairie et l'école avait été acquise dans cet objectif.

Des premières sessions ont été réalisées au niveau communal avant l'été, pour travailler sur ce projet, à commencer par l'agrandissement de l'école. Le but premier est de regrouper cantine et locaux périscolaires.

Les associations ont également été consultées à ce sujet.

La commune se fait aider du CAUE – Conseil d'Architecture, d'Urbanisme et d'Environnement, pour travailler sur l'implantation de ces bâtiments et l'aménagement général du site à terme.

Il est encore trop tôt pour détailler les formes de ce projet.

Nous reviendrons sur le sujet auprès des habitants, dans les prochains mois.



Les projets

La Savoie : réunion publique et réunion des riverains

Fin mai, une réunion publique a eu lieu pour présenter le projet de logements collectifs sur le secteur de La Savoie, en présence du promoteur Imaprim avec son architecte associé – choisis par la municipalité, et de la société SA Mont Blanc, propriétaire en partie des terrains et en charge de la partie relative aux logements sociaux.

Plus d'une centaine de personnes étaient présentes afin de prendre connaissance de l'aménagement du global de la parcelle, de la distribution des logements et leur typologie, et des équipements associés.



Par ailleurs, une réunion spécifiquement dédiée aux riverains du Chef-lieu a été organisée le 11 juillet dernier, pour aborder le fonctionnement du site avec les rues et habitations plus directement connectées au projet.

A cette occasion, des éléments particuliers ont été relevés comme des points de vigilance ou des points auxquels apporter une réponse lors de la mise en œuvre du chantier.

Cette réunion en appelle bien entendu d'autres pour tenir les habitants de Juvigny informés du suivi du projet.

Le permis de construire a été déposé fin juin et sera à l'instruction pendant plusieurs mois auprès des services d'urbanisme d'Annemasse Agglo, en charge de l'administration des dossiers pour le compte de la commune de Juvigny.

Fin de travaux à la Plantaz

Les travaux d'aménagement des réseaux et trottoirs sur la Plantaz sont terminés pour la majeure partie.

Néanmoins, des interventions complémentaires sur la partie réseau télécom nécessitent de décaler la finition de ces travaux – notamment les enrobés, ce qui devrait être fait d'ici septembre.

Extinction de l'éclairage public la nuit

A compter du 1^{er} octobre, l'éclairage public sera désormais éteint de minuit à 5h du matin, afin de répondre à la fois à des normes de respect de l'environnement et des soucis d'économie.

De fait, nous rejoignons les communes voisines qui ont mis en œuvre cette mesure partiellement ou sur l'ensemble de leur territoire.

Réunion des riverains des Curtines

Dans le cadre de la future réfection des réseaux secs et humides et du réaménagement de la voirie sur le quartier des Curtines, la commune a organisé une réunion d'échanges avec les riverains courant juin.

Avant toute proposition émise par le cabinet d'études mandaté pour ce projet, le but était bien de recueillir le sentiment des habitants, tronçon par tronçon, du Carrefour des Groulines jusqu'à l'accès à la Douane de la Renfile. Tous les sujets ont été abordés : circulation automobile, cheminement piétons/vélos et accès aux habitations.

Le cabinet d'études a en retour apporté des éclairages sur les différentes manières d'aménager une voirie et les effets induits dans chaque cas.

Une nouvelle réunion de riverains s'est déroulée cette fois-ci en juillet, pour faire part du travail du cabinet sur les solutions envisagées.

Le projet sera travaillé lors d'une session du Conseil Municipal à venir, avant d'être plus largement communiqué aux habitants.

Le chantier qui implique plusieurs intervenants, devrait s'étaler sur 10 à 12 mois environ à compter de l'automne prochain.

Trottoirs à Paconinges

D'ici la fin d'année, des travaux seront engagés sur le flanc gauche de la route de Paconinges en direction des Groulines, afin de mettre en place un linéaire de trottoirs positionnés entre le carrefour de la mairie et le chemin de Prinvert.

Des travaux de mise en sécurité complémentaires sont également prévus au niveau de l'arrêt de bus. Scolaire.

Ainsi, ces aménagements permettront un cheminement des piétons en toute sécurité, ces derniers pouvant continuer leur parcours via la route de Prinvert.

Agglo infos

Vos habitudes de consommation

Le Pôle métropolitain du Genevois français (regroupant toutes les communes du bassin) et le canton de Genève souhaitent améliorer la connaissance des pratiques de consommation à l'échelle du Grand Genève sur la base de données collectées auprès des consommateurs.

Une enquête en ligne, ouverte à toute la population résidente du Grand Genève, est disponible jusqu'au 1er septembre 2018 : <http://www.grand-geneve.org/conso>.

N'hésitez pas à participer.



Don du sang

Malgré les derniers appels aux dons, les réserves en sang restent insuffisantes. Sur la région Auvergne-Rhône-Alpes, c'est plus de 10 000 dons quotidiens chaque jour qui sont nécessaires pour assurer les besoins des hôpitaux.

On note une baisse de 20% des dons en Haute-Savoie sur la première partie de l'été. Ainsi, chaque don compte.



N'hésitez pas à contacter l'Etablissement du Sang Français, situé à Annemasse.

Il est ouvert lundi, mercredi et vendredi de 8h30 à 13h30, le mardi et jeudi de 14h à 19h, et le samedi de 8h30 à 12h30. Et c'est sans RDV.

Contact EFS : 1 rte de Taninges à Annemasse.
Tél. : 04 50 87 69 70

Rallye transfrontalier 2018

Les communes de Presinge, Puplinge, Jussy, Machilly, Saint-Cergues, Juvigny et Ville-la-Grand, ont organisé une déambulation pour prolonger l'initiative prise en 2015 avec la Fête sur la Frontière, et préserver un certain état d'esprit et un lien entre nous.

Cette idée a reçu un accueil enthousiaste des participants, qui sont allés à la découverte des villages voisins.

Un bon de participation tiré au sort dans chaque village, a permis aux Français et Suisses d'aller tester la gastronomie de part et d'autre de la frontière.

Vous retrouvez en première page quelques illustrations de cette journée.

Rendez-vous en mai 2019, pour un nouvel exercice.

La Maison de l'Habitat, point unique d'information

Ouverte depuis le 19 Juin 2018 au 15, avenue Emile Zola, à Annemasse, la Maison de l'Habitat est à votre service.

Afin de répondre aux obligations en matière d'accès et d'attribution des logements sociaux imposées par la loi ALUR et la loi Egalité et Citoyenneté, les élus d'Annemasse Agglo ont fait le choix de créer un lieu d'accueil central.

Il s'agit d'un guichet unique d'informations et de démarches pour tous les habitants, concernant la problématique majeure de l'accès au logement.



Chacun pourra venir s'informer et trouver un ensemble de services et de prestations visant à faciliter les démarches liées au logement et à l'habitat :

Demandes de logement social, permanences juridiques, habitat durable et énergies renouvelables avec les opérations REGENERO et « Chaud Dedans », logements abordables, rénovation du parc privé, etc.

Chacun pourra être accompagné et conseillé dans son projet.

Contact Maison de l'Habitat : 04 50 87 99 90

Infos pratiques

Assurance Dommages Ouvrages

L'assurance dommages-ouvrage a été instaurée par la loi Spinetta du 4 janvier 1974.

Indissociable de l'assurance de responsabilité décennale, elle est rendue obligatoire par les articles L242-1 et suivants du Code des Assurances.

Encore trop souvent ignorée des maîtres d'ouvrage, notamment des particuliers, elle représente pourtant une véritable protection pour le propriétaire ou le copropriétaire d'un ouvrage en cas de dommages importants durant la période de garantie décennale.

Cette assurance est une obligation légale pour toutes les personnes - particuliers et professionnels, faisant réaliser des travaux de construction.

Elle permet au propriétaire d'un ouvrage d'être rapidement indemnisé en cas de dommages importants, et de ne pas engager de procédure longue et complexe pour obtenir réparation au titre de la garantie décennale.

Et ce, quels que soient la nature des travaux : maison, piscine, garage, murs de clôture, assainissement individuel, etc.

Déclaration annuelle de ruches

La déclaration de ruches est une obligation annuelle pour tout détenteur de colonies d'abeilles, dès la première ruche détenue.



Elle participe à la gestion sanitaire des colonies d'abeilles, la connaissance de l'évolution du cheptel apicole et la mobilisation d'aides européennes pour la filière apicole française,

Elle doit être réalisée entre le 1^{er} sept. et le 31 déc. chaque année. Toutes les colonies sont à déclarer, qu'elles soient en ruches ou en ruchettes.

Une procédure simplifiée de déclaration en ligne est disponible : <http://mesdemarches.agriculture.gouv.fr/>

Si besoin, contactez l'assistance au 01 49 55 82 22 ou assistance.declaration.ruches@agriculture.gouv.fr

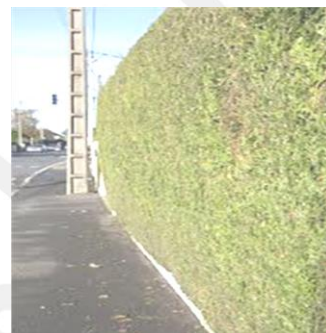
Haies

Les haies et arbustes situés en bordure de voirie doivent être taillés de sorte qu'ils ne dépassent pas les limites de propriété au droit du domaine public.

Les arbres doivent être élagués de leurs branches dangereuses ou pouvant présenter un danger pour les piétons, la circulation automobile, les réseaux aériens et susceptibles de gêner l'éclairage public.

Les racines des haies, arbustes et arbres qui avancent sur le domaine public doivent être coupées à l'aplomb dudit domaine public.

La déchetterie de Saint-Cergues accueille tous vos déchets verts, à quelques minutes de chez vous



Nouveau mobilier à la salle communale

Coup de jeune pour le mobilier de la salle communale pour la grande satisfaction des petits et grands usagés. Les enfants de l'école, pratiquant la cantine et à la garderie, les associations et les habitants en général apprécieront.

C'est surtout des facilités de manutention données aux utilisateurs réguliers, en particulier le Service animation.



Les tables en bois restent disponibles, notamment pour les événements situés à l'extérieur de la salle.

Les associations

La Bibliothèque de Juvigny

La bibliothèque est présente pour vous accueillir tout au long de l'été. Elle met à votre disposition des albums, romans, bandes dessinées, documentaires, revues, informations diverses pour enfants, adolescents et adultes.

De nouveaux ouvrages ont été acquis récemment.

Venez nous faire part de vos suggestions.

La bibliothèque recrute des bénévoles. Venez apporter vos idées, un peu de votre temps et de votre énergie.

A bientôt.

Ouverture : mardi de 17h 19h et samedi de 10h à 12h, toute l'année y compris pendant les congés, sauf jours fériés.

Coordonnées : place de l'église 74100 Juvigny, au-dessus de la salle communale. Tél. 04 50 37 73 90 (aux heures d'ouverture) - bibliotheque.juvigny@orange.fr

A Travers Chants

A travers chant de l'autre côté de la frontière.

C'est à la fondation Aigues Vertes, située à Bernex (Suisse), que les choristes de Juvigny ont été invités cette année.

A l'initiative d'un des choristes travaillant dans ce village bien particulier qui hébergent des personnes en situation de handicap, les chanteurs ont partagé un grand moment de joie avec les villageois d'Aigues Vertes que l'on a très envie de nommer les « vis la Joie ».

Beaucoup d'émotions lors de ce concert dirigé par Viviane Berthoumieux, mais aussi par un certain Antonio heureux de manier la baguette très spontanément, ou d'autres spectateurs se mettant à danser ou à chanter allègrement.



Pour en savoir plus sur cette fondation qui comporte une ferme, un atelier de tissages et bien d'autres choses encore, cliquez sur le lien : www.aigues-vertes.ch

Le 27 mai, à l'église de Juvigny devant un public très nombreux et enthousiaste, les Juvigniens ont pu entendre des chants du monde. Puis, la joyeuse troupe de chanteurs s'est rendue à Bogève 9 juin, à l'occasion de la fête de la musique.

Enfin pour terminer cette saison en beauté, le théâtre de verdure de Juvigny a rempli sa fonction un doux soir du printemps pour le plus grand plaisir des choristes qui ont exécuté leur dernière répétition en public.



Concours de pétanque du samedi 9 juin

Les joueurs étaient nombreux ce samedi 9 juin pour participer au traditionnel concours de pétanque organisé par Juvigny en Fête. 36 boulistes se sont affrontés dans la joie et la bonne humeur.

Le soleil bien évidemment s'était invité et après plusieurs parties, disputées avec ténacité, une cinquantaine de personnes ont profité d'un buffet froid dans une ambiance conviviale. Un grand merci à tous et à l'année prochaine.

MJC des Voirons

La MJC organise deux matinées « Portes Ouvertes », les samedi 1^{er} et 8 septembre 2018, de 9h à 13h, pour les inscriptions et réinscriptions.

Les professeurs seront présents et répondront à toutes vos questions.

Reprise des activités à partir du lundi 10 septembre.



Contact MJC : Route du Bourgeau - 74140 Saint-Cergues - 04 50 43 58 30 - info@mjcdesvoirons.fr

Les associations

Aides à Domicile

L'**Aide à Domicile en Milieu Rural des Voirons** a tenu son assemblée générale tout récemment à la salle communale de Juvigny.

Cette association de soins à domicile couvre 6 communes : Saint-Cergues, Machilly, Juvigny, Bonne, Cranves-Sales et Lucinges. Elle compte 173 clients adhérents, 20 aides à domicile, 2 secrétaires, 5 responsables bénévoles.

Pour Juvigny, 900 heures ont été effectuées en 2017 pour des aides à la toilette, aide aux repas et autres services à domicile.

L'association éprouve des difficultés de recrutement en personnel et en bénévoles, et toute aide est la bienvenue.

L'enquête de satisfaction révèle que 86% des patients ou clients sont satisfaits ou très satisfaits de ses services.

Une autre association de soins à domicile, l'ASDAA, **Association de Soins à Domicile pour l'Agglomération Annemassienne**, dont le siège est situé à Ambilly, peut aussi intervenir sur le territoire de Juvigny.

Elle comporte une équipe spécialisée sur Alzheimer.

Cependant, ces services de soins sont très demandés sur notre agglomération. En cas de nécessité, il est recommandé de se renseigner le plus tôt possible.

Ca, le recrutement du personnel soignant est parfois difficile dans notre région frontalière.

L'Ecole des Beaux Arts du Genevois



L'agenda

Dimanche 19 août

Sortie au Salève, avec Juvigny en Fête
(Pique-nique et logistique assurés)

Samedi 1er septembre

Fête du village, dès 16h, avec de nombreux jeux,
Repas dès 20h, puis soirée dansante, animée par
l'orchestre « Aube ».
Bar à champagne et bar à Mojito ! (avec modération...)

Lundi 3 septembre

Rentrée scolaire

Dimanche 23 septembre

Vide-grenier



Directeur de publication : Denis MAIRE
Comité de rédaction : Commission Communication/Information.
Dépôt légal : août 2018. Ne peut être vendu.

Mairie de Juvigny - 305, route du Sorbier - 74100 JUVIGNY
Tél : 04 50 37 30 67 - Fax : 04 50 38 70 10 - mairie@juvigny74.fr - www.juvigny74.fr